

CHURCH

Bulletin 49 / 2018

8 December / 8 grudnia



Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

We WELCOME you warmly to our church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.

WITAMY gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym PANU, Jezusie Chrystusie.

z Bożej Księgi:

„Polegaj na Bogu, moja duszo, gdyż w Nim jest moja nadzieja. Przecież On jest Opoką, mym zbawieniem i moją twierdzą, dlatego się nie zachwieję.”

—Psalm 62:6-7 Nowa Biblia Gdańska

from God's Book:

“For my expectation is from Him. He only is my rock and my salvation; He is my defense; I shall not be moved.”

—Psalms 62:5-6 NKJV

DZISIAJ – 20:32
Piątek 14 grudnia – 20:37



TODAY – 8:32PM
Friday 14 December – 8:37pm

services / dyżury

8 DECEMBER / 8 GRUDNIA 2018

9:30 am SABBATH SCHOOL

Host: Elisha Klauza

- Bible study in small groups
- Mission Segment – Pr D. Maher
- Mission Offering

Koordynator: Elisha Klauza

- Studium biblijne w grupach
- Segment Misyjny – Pr D. Maher
- Dary misyjne

11:00 am CHURCH SERVICE

Host: Elisha Klauza

Sermon: Pr Daniel Maher

Interpreter: Henry Wawruszak

Elder: Jarek Kania

Offering: Local church budget

Koordynator: Elisha Klauza

Kazanie: Pr Daniel Maher

Tłumacz: Henryk Wawruszak

Starszy Zboru: Jarek Kania

Dary: Budżet lokalnego zboru

15 DECEMBER / 15 GRUDNIA 2018

Host: Zygmunt Ostrowski

Elder: Jarek Kania

Mission Segment – Arek Wrzos

Sermon: Br Mark Rivett

Sermon Interpreter: Ted Jadczuk

Offering: Local church budget

Koordynator: Zygmunt Ostrowski

Starszy Zboru: Jarek Kania

Mission Segment – Arek Wrzos

Kazanie: Br Mark Rivett

Tłumacz: Tadeusz Jadczuk

Dary: Budżet lokalnego zboru

preaching schedule / plan usługiwania

8.12.18: Pr Daniel Maher

15.12.18: Br Mark Rivett

22.12.18: Br Luke Guard

29.12.18: Pr Roman Chalupka

last sabbath offering / dary z ubiegłej soboty

Anonymous: \$10, \$20, \$30, \$480

Sabbath School: \$393.70

Mission to the Cities: \$450.90

Building Fund: \$610.00

Dorcas: \$20.00

Irena: \$2,620.00

Bezimienne: \$10, \$20, \$30, \$480

Szkoła Sobotnia: \$393.70

Misja w dużych miastach: \$450.90

Fundusz Budowlany: \$610.00

Tabita: \$20.00

Irena: \$2,620.00



Youth Sabbath DZISIAJ Sobota 8 grudnia

Wspólny obiad DZISIAJ

Serdecznie zapraszamy na obiad po nabożeństwie – wraz z naszymi miłymi gośćmi i przyjaciółmi ☺



Garage Sale JUTRO Niedziela 9 grudnia

Prosimy o ochotników na jedną godzinę, od 7 rano. Potrzebujemy Was do pomocy przy wynoszeniu rzeczy z pokoju Tabity na parking kościelny (w sprzedawaniu artykułów zaangażowani są jedynie członkowie Tabity). Jeśli jeszcze nigdy nie pomagałeś nam w tym przedsięwzięciu – teraz masz okazję, aby zadebiutować! Z góry dziękujemy!

—Kierownictwo Tabity

Spotkanie modlitewne Poniedziałek 10 grudnia, 7pm

Zebranie Diakonów Piątek 14 grudnia, godzina 7.00 pm



Dziękujemy Danielowi

Dziękujemy Danielowi i Stephenie Maher za to, że byli ważną częścią naszej rodziny zborowej przez ostatni rok.

Jak wiemy, Daniel był również stażystą ministerialnym w naszym siostrzanym kościele Casey, pod opieką Pr Mohanu. Ochrzczył tam dwie osoby, z którymi prowadził wstępne studia biblijne. W tym miesiącu uzyskał tytuł Próbnego Kaznodziei. Jego rola jako pastora dla młodzieży w naszym kościele kończy się w tym roku.

Gratulujemy Danielowi Jego osiągnięć oraz życzymy Jemu i Stephanie Bożych błogosławieństw w kontynuowaniu służby miłości i pokory w przygotowywaniu ludzi dla Królestwa Bożego.

—GJ

Zebranie Zborowe JUTRO Niedziela 9 grudnia, godzina 5 pm

Dla tych, którzy nie są zaznajomieni z tego rodzaju zebraniem – są one otwarte dla wszystkich członków Kościoła. Są okazją dla zborowników usłyszeć o sprawach, z którymi kościół musi się zmierzyć, ale najważniejsze jest to, że dają one członkom Zboru możliwość wypowiedzenia się i wyrażenia swoich opinii na temat tych spraw. Przybądźmy więc licznie ☺

—GJ

Koncert – Marek Ravski Sobota 15 grudnia, godzina 6.00pm

Serdecznie zapraszam Was, Drodzy – Siostry i Bracia, Przyjaciele, na koncert pieśni religijnej w wykonaniu pana Marka Ravskiego. Marek Ravski

jest absolwentem Akademii Muzycznej w Warszawie. Jako śpiewak i aktor przez szereg lat śpiewał i grał w operowym filmie i podczas wielu koncertów z towarzyszeniem orkiestr, głównie zagranicą. W swoim repertuarze artysta korzysta z wielu stylów muzycznych i wykonawczych, w czym pozwala mu swoboda wyobraźni muzycznej oraz niezwykle ciepły głos, niski baryton. Śpiewa w wielu językach, począwszy od polskiego, poprzez rosyjski, angielski, jidisz i wiele innych. Pracuje także jako nauczyciel w prywatnej szkole Aktorskiej w Warszawie. Druga wizyta pana M. Ravskiego w Australii jest możliwością posłuchania szeregu koncertów, z których drugi, w naszym kościele, poświęcony jest pieśni religijnej. W koncercie usłyszymy szereg pieśni z gat. negro-spirituals, a także inne pieśni religijne. Pełne informacje o artyście można znaleźć na stronie internetowej: <https://marekravski.wixsite.com/ravskirecital>

Wstęp na koncert jest oczywiście bezpłatny, zaś chętne osoby mogą złożyć swój dobrowolny dar przy wyjściu z kościoła. Raz jeszcze serdecznie zapraszam.

—Roman Chalupka

Księgarnia zborowa

ZNAKI CZASU



Zapraszam do nabycia nowych miesięczników ZNAKI CZASU. Można też nabyć inne ciekawe pozycje – wartościowy materiał do czytania i wspaniały prezent dla bliskich.

POBUDKI PORANNE

Dzisiaj jest ostatni dzień do składania zamówień na pobudki poranne. Zamówienie można złożyć wpisując się na listę leżącą przy wejściu do kościoła lub u Marzeny Kani.

—Marzena Kania

Doroczne Polskie Targi 2018 POZA NAMI...

Rozpowszechniliśmy ok. 50 książek i kilkanaście egzemplarzy *Znaków Czasu*, sprzedaliśmy literatury na sumę \$324. Dziękuję wszystkim za podarowane ZNAKI CZASU.

—Marzena Kania, Sekretarz Misyjny

Sprawozdanie z zebrania Rady Zboru

Skondensowane sprawozdanie z posiedzenia Rady Zboru 25 listopada jest do wglądu w gablotce informacyjnej w holu wejściowym. —M. Kania

Road to Bethlehem

Poniedziałek 10 grudnia –
czwartek 13 grudnia od 6pm

Bilety można zamówić ONLINE
www.roadtobethlehem.org albo
9264 7770 od 28 listopada do 9
grudnia w godz. 9am—5pm.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ
Środy, godzina 22.00 – 23.00



MELBOURNE ETHNIC COMMUNITY RADIO

FM 92.3MHz



myśli na dzisiaj

Kiedy ptak żyje, zjada mrówki.
Kiedy ptak umiera, mrówki zjadają ptaka.
Z jednego drzewa można zrobić milion zapalek,
ale jedna zapalka może spalić milion drzew.
Okoliczności mogą się zmienić w jednej chwili.
Nie poniżaj, nie krzywdź nikogo.
Możesz czuć się potężny dzisiaj,
ale czas jest potężniejszy od Ciebie.

kalendarz / calendar

8.12.18	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny lunch/ Potluck Lunch
9.12.18	Niedziela/Sunday	– Garage Sale – Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
10.12.18	Pon/Monday	– Zebranie modlitewne/Prayer meeting
10–13.12	Monday–Thursday	– Road to Bethlehem <i>Lilydale</i>
11.12.18	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA
15.12.18	Sobota/Saturday	– KONCERT - Marek Ravski
25.12.18	Wtorek/Tuesday	– Christmas Day
26.12.18	Środa/Wednesday	– Boxing Day
1.01.19	Wtorek/Tuesday	– Nowy Rok/New Year 2019
25–28.01	Friday–Monday	– Joining Christ In The Harvest Training 2019

kontakty / contacts

Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starsi Zboru ▪ Elders:

Zbyszek Wrzos

Jarek Kania

Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Safe Places
Małgosia Kelly

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATHA
Zygmunt Ostrowski

Church bookings diary
Henry Wawruszak

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker

Józef Kasprzak 0412 613 447

Biuletyn: Nadsyłanie ogłoszeń do
Biuletynu – do wtorku, 9 pm

Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin: notices submission DEADLINE:
Tuesday, 9 pm

Editor: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Youth Sabbath TODAY

Sabbath 8 December

Potluck Lunch TODAY

Sabbath 8 December

Everyone is invited to stay for a fellowship lunch after church service. A special invitation is extended to our guests. ☺



Garage Sale

TOMORROW
Sunday 9 December

As usual, we need volunteers to help us to unload the stuff, at 7am. We need you to help only with moving things out to the parking area (only Dorkas members will be involved in selling the goods). Thank you in advance.

—Dorkas' Department

Deacons Meeting

Friday 14 December at 7.00 pm



Farewell to Daniel



A big Thank you to Daniel and Stephenie Maher for being such an important part of our church family over the last year.

As most of us would be aware, Daniel has also been a Ministerial Intern in our sister-church in Casey, under the mentorship of Pr Mohanu. He officiated a baptism of two persons with whom he conducted preparatory Bible studies. He obtained a title of Licenced Minister earlier this month.

Daniel's appointment in the role of Youth Pastor in our church is ending on 31 December this year.

Daniel, we wish to sincerely congratulate you on your attainment, and we wish you both every blessing as you continue your service of love and humility, winning people for God's Kingdom.

—GJ

Church Business Meeting

TOMORROW, 9 December at 5pm

For those of you not familiar with these meetings – they are open to all members of the church. They provide an opportunity for members to hear about items the church needs to deal with.

Most importantly – they allow you the opportunity to provide feedback about those items.

If you are newly baptised, we encourage you to come out and participate. If you've been a member for years, but haven't attended business meetings before – please join us.

—GJ

conference news

Road to Bethlehem 2018

Monday 10 December –
Thursday 13 December from 6pm

Secure your tickets ONLINE at
www.roadtobethlehem.org or PH
between 9am—5pm, to 8 December:
9264 7770

Joining Christ In The Harvest Training 2019

25—28 January (Australia Day Weekend)
Nunawading Christian College

He said to His disciples “The harvest is plentiful but the workers few. Ask the Lord of the Harvest to send out workers into His field” – Matt 9:37

Come to be train how to be an effective worker for Christ. You will be thought how to look for interest, how to give Bible study, how to answer objection and most importantly, how to win decision for Christ. This training will be conducted with partnership from It is Written (with evangelist **Pr. Eric Flickinger** and Evangelism coordinator **Pr. Yves Monnier**).

The \$75 per-person registration fee cover the training material & meals.

Register Online at [https://
vic.adventist.org.au](https://vic.adventist.org.au)



Skype Prayer Meeting

An invitation to all who wish to join our Skype Prayer Meeting on **Wednesday evenings** at 7.30pm (we logon at 7.20pm) in the comfort of your own home through SKYPE. Please ring Steve Wong any time on 0419 324 245 to set up prior the prayer meeting.

Victoria's Adventist Book Centre ONLINE

Visit AdventistBookCentre.com.au
and check it out!

IntraVic

Did you know that you can sign up for IntraVic to receive it by email? If you would prefer to receive it this way go to vic.adventist.org.au and sign up under the news and notices tab.

More Conference News (VICON)

on the notice board in the foyer

A weekly GraceNote

—from Adventist Review Editor Bill Knott

Is there a force in this wide universe more powerful or more patient than the grace of God? Name it if you can: I don't know of it.

If God so clothes the grass of the field, which today is alive and tomorrow is thrown into the oven, what but our obstinate and persistent refusal could keep Him from clothing us, the objects of His everlasting love, with the spotless robe of Jesus' perfect righteousness? Unless we refuse Him, and all He's offering, He will bring us to the banquet hall of grace and plenty.

There is a holy grip in grace that outlasts our worst sins and our best deeds. Nothing other than the exercise of our choice can keep Jesus from the exercise of His grace.

So stay in grace.



**JOINING CHRIST IN HARVEST TRAINING
WITH IT IS WRITTEN**

DATE 25-28 January 2019
WHERE Nunawading Christian College
REGISTER Registration and more info at www.harvestvictoria.com.au

Harvest
victoria
a thriving church making resources

MODLITWA ZA PRZYJACIÓŁ I
RODZINĘ JEST BARDZO WAŻNA.
CZASAMI WALCZĄ ONI
Z PRZECIWNÓŚCIAMI, O KTÓRYCH
NIGDY NIE MÓWIĄ.
UPEWNIJ SIĘ, ŻE NIE OPUSZCZASZ ICH
W SWOICH MODLITWACH.

 HARVEST VICTORIA



**PRAYING FOR FRIENDS
AND FAMILY IS SO
IMPORTANT.
SOMETIMES THEY ARE
FIGHTING BATTLES
THEY WILL NEVER
SPEAK OF. MAKE SURE
THEY ARE COVERED.**

 HARVESTVICTORIA



Dandenong Adventist 

HAPPY
birthday

last week:

Violetta Polonski 2.12
Tadeusz Kania 7.12
Lily Polonski 7.12

next week:

Monika Polonski 10.12
Anna Stęplewska 12.12



obecność ubiegłej soboty / last Sabbath attendance: 106